

Originaltitel **Dubai Metro breaks most passengers in one day record**
Datum **09.05.2010**
Quelle **ArabianBusiness.com**
Sprache **englisch, deutsch (frei übersetzt)**



Dubai Metro breaks most passengers in one day record

By Elsa Baxter

More than 100,000 passengers were lifted on the Dubai Metro in one day, the latest figures released by the Roads and Transport Authority (RTA) on Sunday have revealed.

According to the transport agency, a total of 100,368 passengers made a journey on the network on May 2, 2010 – the most in a single day to date.

According to a statement, some 83,832 passengers used the metro the previous day (May 1), “a trend which reflects the huge public uptake of the Dubai Metro”.

Ramadan Abdullah, director of the RTA’s Rail Operation Department, said metro passengers were taking safety instructions seriously.

“These include complying with the safety guidelines made to streamline the using of the service and stations, attending to the directions given by the station employees during the peak hours to avoid thronging the platforms during the boarding and alighting process or when the service hours are changed, and ensuring that the balance is topped up when multiple journeys are made,” he said.

Eighteen stations are now served on the Red Line after a further seven stations opened on April 30. These were Emirates, Airport Terminal 1, Al Karama, Emirates Towers, Dubai Internet City, Dubai Marina, and Ibn Battuta stations.



- Freie Übersetzung -

Dubai Metro bricht den Passagierrekord eines Tages

Verfasst von Elsa Baxter

Mehr als 100,000 Passagiere wurden innerhalb eines Tages in der Dubai Metro mitgenommen. Dies offenbarten die neusten Zahlen der Roads and Transport Authority (RTA), die am Sonntag veröffentlicht wurden.

Nach Angaben der RTA begaben sich am 02. Mai 2010 insgesamt 100,368 Passagiere auf eine Reise mit dem Linienverkehr - die Meistgezählten an einem einzigen Tag.

Laut einer Erklärung nutzten am Eröffnungstag rund 83,832 Passagiere die Metro; „ ein Trend, der das große öffentliche Interesse der Dubai Metro widerspiegelt“.

Ramadan Abdullah, Director des RTA’s Rail Operation Department sagte, dass die Passagiere sehr viel Wert auf die Sicherheitsbestimmungen legen würden.

Originaltitel **Dubai Metro breaks most passengers
in one day record**
Datum **09.05.2010**
Quelle **ArabianBusiness.com**
Sprache **englisch, deutsch (frei übersetzt)**



„Dazu gehören die Einhaltung der Sicherheitsrichtlinien wenn Sie unsere Dienste in Anspruch nehmen sowie die Sicherheitsgarantien an den Haltestellen. Dies wird vor allem durch die Anweisungen an die Bahnmitarbeiter gewährleistet, die dazu angehalten sind Besucher in den Stoßzeiten zu vermeiden. Dadurch wird das Ein- und Ausstiegen der Passagiere nicht unnötig belastet und der Prozess sogar verkürzt oder zur Änderung der Betriebsstunde, wenn das natürliche Gleichgewicht wiederhergestellt ist, ist man dann mit einer mehrfachen Mitfahrgelegenheit gekrönt.“ sagte er.

Nach der Eröffnung der sieben Haltestellen am 30.April befinden sich nun 18 Stationen auf der Red Line. Dies sind Emirates, Airport Terminal 1, Al Karama, Emirates Towers, Dubai Internet City, Dubai Marina und Ibn Battuta stations.